

# Голос України

ГАЗЕТА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ



№ 40 (1540) • Середа, 5 березня 1997 року • Ціна договірна

## Земля: сім разів відривай

Ранкове засідання 4 березня

Для тих, хто хоч трохи посвячений у проблеми землекористування в країні, не було новиною, що законопроект про внесення змін і доповнень до Земельного кодексу України, чинного ще з 1992 року, проходив у Верховній Раді важко. Головний доповідач з цього питання голова Державного комітету із земельних ресурсів Л. Новаківський, схоже, даремно запевняв, що особливих змін до кодексу не запропоновано, окрім новел про обмеження набути права власності на земельні ділянки громадянами, поруку передачі землі у власність недержавним підприємствам тощо. Багато народних депутатів, що зрозуміло, зараджені тими самими сумнівами, що і їхні виборці, котрі працюють безпосередньо на землі. Парламентарі допиталися про форми наповнення землі, про можливості її купівлі, оренди, застави тощо. А окрім того, як з'ясувалося, попередньо вже було підготовлено і постанову про відкриття цього законопроекту до вивчення досвіду інших країн та подання Кабінетом Міністрів пояснювального записки про запропонований ним законопроект.

(Закінчення на 2-й стор.)

### Щоб літакам небо не лише синілося

Кабінет міністрів безвідкладно надасть 1,5 млн. грн. Авіаційному науково-технічному комплексу ім. Антонова для завершення будівництва дослідного зразка літака Ан-140 з двигуном літкового випробування. Як повідомляв агентству «Інтерфакс-Україна» в прес-службі уряду, вийшла відповідна постанова Кабінету міністрів. Тим самим документом передбачено надання ходінгів компанії «Анто-РАЗ» бюджетного кредиту в розмірі 5 млн. грн. терміном на 1 рік для розвитку виробництва вантажів.

### Стартували вдало

У Криму розпочалася посівна кампанія. За вихідні, поки дозволяла погода, кримські селяни засіяли 6 тисяч гектарів. За словами першого заступника міністра сільського господарства автономної республіки Руслана Зильберова, темпи посівної нині де-юре вищі, ніж торік, хоча до останнього часу роботу стримували проблеми з паливом. А сьогодні більше турбує погода, вітри, дощі, що пройшли на півножній частині. Попри це, селяни розпочали підживлення мінеральними добривами озимих. І тут темп вищий за торішній — вже оброблено близько 90 тис. га. Тим часом Державна акціонерна компанія «Хліб України» обіцяє забезпечити обідьжальництво 100 тис. тонн насіння вітри зернових та зернобобових культур, яке надаватиметься в рахунок авансу під держзамовлення на продовольче зерно врожаю-97.

## Дніпровська ГАЕС:

## Тупцювання в темряві чи рух до світла?

Цього року мине більш як 10 років відтоді, як на правому високому березі Дністра було розпочато будівництво найбільшої в Україні і на терені вже колишнього СРСР Дніпровської гідроелектростанції. Тоді ще не йшлося про енергетичну кризу, а енергосистема України була надійно з'єднана з потужними пароелектростанціями Росії...

Який стан об'єкта сьогодні? Якщо дивитися на панораму будів-

### Проекти

практично зруйнувалися, хоч обсяг будівельних робіт становить як 60%. Так, може, станція нам уже не потрібна, тому її покинути?

ництва, її масштаби вражають. За десять кілометрів відносно водоприпливної споруди верхнього б'єфа. Значні її підеміри робили. Щоправда, останнім часом будівництво знову не лише об'єктом, хоч обсяг будівельних робіт становить як 60%. Так, може, станція нам уже не потрібна, тому її покинути?

(Закінчення на 6-й стор.)

### У програмі відпустки — лікувальні «ін'єкції»

Відпочити Президента України Леоніда Кучми в Трухавці вкрай яскравий «лікувальний» процесуризм. Після відвідин Дрогобицького та Стрийського молокозаводів було звітировано заступника голови облдержадміністрації з агропромислових питань Г. Селіда. Разом із першим віцепрем'єр-міністром В. Дурдинцем і головою облдержадміністрації М. Палаєм Президент відвідав БАТ «Миколаївський цементний завод», який також потребує лікувальних «ін'єкцій». Колинський флагман будівельної індустрії нині працює лише на 15 відсотків від своєї потужності. Цеймент доріг, бо 82 відсотки його вартості становить газ. Інвестор, який витратив тендер, поки що не приступив до об'єкту реконструкції. Президент України дав доручення Фонду держдержави перевірити, як виконують свої зобов'язання інвестори на інших приватизованих підприємствах.

### Мечар і його компанда приїдуть до Закарпаття

Завтра в Ужгороді розпочнеться дводенна робоча зустрінь урядових делегаций України та Словацької Республіки на чолі з прем'єр-міністрами держав Пашом Іздерком та Володимиром Мечаром. Як повідомляють журналістам у Посольстві СР в Україні, зі словняцького боку в зустрічі братимуть участь одиннадцять міністрів: закордонних справ, економіки, фінансів, внутрішніх справ та інші, а також представники керівництва Національного банку СР та митного управління, підприємств. Очевидно, так само представницькою буде й українська делегация. Заплановано підписання низки двосторонніх документів.

### РУКА ДАВЦЯ НЕ ЗБІДНІЛА ДО КІНЦЯ

Приріст обсягів промислового виробництва в Донецькій області за лютий становив 3 відсотки і, як запевняє голова облдержадміністрації Сергій Поляков, для змуги майже на чверть збільшити наповненість місцевих та обласного бюджетів. Змін на крає досягнути передовсім за рахунок стабільної роботи металургійних і вугільних підприємств. Якщо в липні минулого року шахтарі Донеччини видали на-гора щодоб 85 тисяч тонн палива, то нині — 143.

### Два візити в одному

Сьогодні розпочинається офіційний візит міністра закордонних справ України Геннадія Удовенка до Канади. Під час зустрічей із найвищими посадовими особами цієї країни планують обговорити широке коло питань: європейської безпеки, проблему розширення НАТО на схід. Оскільки візит здійснюється у рамках широчин українсько-канадських консультацій, порушуватимуться також питання роз-

вину спеціального партнерства між Україною і Канадою, підбиваються підсумки роботи міжурядової українсько-канадської комісії.

Після завершення візиту до Оттави, 7-9 березня Геннадій Удовенко відвідає США, де зустрінеється з держсекретарем США Мадлен Ольбрайт. Колинський представник США в ООН матиме змогу не лише обговорити нагальні політичні проблеми, а й першою особою привітати Геннадія Удовенка з вступом його кандидатури на посаду голови наступної, 52-ї, сесії Генеральної асамблеї ООН.

## Офіційно

Постанова  
Верховної Ради України

Про ввідповідальності проекту Закону України про забезпечення розвитку вітчизняного підприємництва та збалансування доходів і витрат бюджету Конституції України та чинного законодавства України Верховна Рада України постановляє:

1. Погодитися з висновком Комісії Верховної Ради України з питань правової політики і судово-правової реформи про ввідповідальності проекту Закону України про забезпечення розвитку вітчизняного підприємництва та збалансування доходів і витрат бюджету статтям 22, 46, 92, 142 Конституції України та чинному законодавству України.

2. Відповідно до пункту 2 частини першої статті 6.5.4 Регламенту Верховної Ради України повернути зазначений законопроект для доопрацювання Кабінету міністрів України з урахуванням зауважень та пропозицій постійних комісій Верховної Ради України, народних депутатів України і внесення доопрацьованого законопроекту на повторний розгляд Верховною Радою України.

Голова Верховної Ради України  
Олександр МОРОЗ.

м. Київ  
25 лютого 1997 року  
№ 113/97-ВР.

## Закон України

Про ратифікацію Угоди між Урядом України та Болгарсько-Ліхтенштейнським Економічним Союзом про засвоєння і захист інвестицій

Верховна Рада України постановляє:  
Угоду між Урядом України та Болгарсько-Ліхтенштейнським Економічним Союзом про засвоєння і захист інвестицій, підписану в м. Києві 20 травня 1996 року, ратифікувати.

Голова Верховної Ради України  
О. МОРОЗ.  
м. Київ,  
26 лютого 1997 року.  
№ 118/97-ВР.

## Закон України

Про ратифікацію Угоди між Урядом України та Урядом Албанської Республіки про торгівлю та економічне співробітництво

Верховна Рада України постановляє:  
Угоду між Урядом України і Урядом Албанської Республіки про торгівлю та економічне співробітництво, підписану 25 березня 1996 року в м. Києві, ратифікувати.

Голова Верховної Ради України  
О. МОРОЗ.  
м. Київ,  
26 лютого 1997 року.  
№ 119/97-ВР.

## Закон України

Про ратифікацію Угоди між Урядом України та Королівством Нідерландів про сприяння та взаємний захист інвестицій та взаємний захист інвестицій

Верховна Рада України постановляє:  
Угоду між Урядом України та Королівством Нідерландів про сприяння та взаємний захист інвестицій, підписану в м. Києві 14 липня 1994 року, ратифікувати.

Голова Верховної Ради України  
О. МОРОЗ.  
м. Київ,  
26 лютого 1997 року.  
№ 120/97-ВР.

## Круглий стіл

## Нам сонця не треба роботу давай!

Саме так можна визначити діяльність «круглого столу» при Комісії з питань соціальної політики та праці, де обговорювали проект закону про об'єднання роботодавців. Актуальність цього закону підкреслює Ю. Бузуватюк, голова комісії. Новий закон має визначити основні засади створення і функціонування об'єднань роботодавців, правові гарантії їх діяльності. Він повинен також регулювати діяльність роботодавців з організаційним працівників (зокрема — профспілками) та державними органами

владі з місцевого самоврядування. Сприяючим цих стосунків — розвиток економіки та забезпечення зайнятості населення, досягнення балансу соціально-економічних інтересів працівників і роботодавців для забезпечення реального соціального партнерства як на ці основі — соціального миру у суспільстві.

Таселюючи новоту законодавчого акта виходить достатньо чітко. Так, роботодавець може бути юридична (в окремих випадках — і фізична) особа, яка здійснює господарську, підприємницьку або

мелкого кодексу України для вступу в законна 23 депутати, виступили 11. Позиції повністю розділилися. Основними причинами спотикання, як і при попередніх розглядах цього законопроекту, залишаються сирійські ділянки питання, а саме: чи бути землі предметом купівлі-продажу; кому розпоряджатися землею — районним адміністраціям чи сільським та селищним радам; чи варто вилучити колективні господарства на підставі «модної» фермерству; чи не обернеться розпакування землеволодіння селян і утворення класу поміщиків тощо.

Депутати прямо говорили: якщо буде узаконено ринок землі (а він зростає ймовірно... громадська діяльність. Або так: земельна реформа у її нинішньому вигляді наслідуються методами, які ламають ліді селян на літні гряди, ніж робила примуова масова колективізація. Зрештою, вказувалося, що ліквідація колективних господарств призведе до того, що експортер хліба України може переступитися на його імпортер. Перший крикливо уже мав: в Україні

Анатолій БІНЬ.

На обговорення проекту закону про внесення змін і доповнень до Зе-

## Кваліфікація не поспішаючи. Поспіх уже був

Погоджувальна група з податкових законопроектів розглядала на пленарному засіданні Верховної Ради пропозиції до проекту закону «Про внесення змін і доповнень до деяких законодавчих актів України». Присутні спиринили, наприклад, положення стосовно бюджетного поглинання відсотків за користування пільговою довгочасною кредитною системою для молодих сімей. Пропозиції мовилися від таких компенсацій наразі на вирішу вездогу членів групи. Норми лінійні неможливі до додаткового, експертного обґрунтування. Такого самого висновку дійшли і щодо нових редакцій окремих статей проекту Закону міністра «Про систему валютного регулювання і валютного контролю» (19 лютого 1993 року), з приводу якого зазначено вказування на національного банку. Далі розглядали пропозиції щодо змін до декретів Кабінету «Про державний нагляд за додержанням банківських актів» та «Про ліцензування банківських операцій» (8 квітня 1993 року). Про стандартизацію і сертифікацію» (10 травня

1993 року). «Про лібералізацію зовнішньоекономічної діяльності» та «Про місцеві податки і збори» (20 травня 1993 року) тощо. Що тут визначало підхід до податків змін і доповнень?

Насамперед, вказується, — вважає секретар Комісії Верховної Ради з питань фінансів і банківської діяльності Володимир Немирюк. — Але це — розрахунок, і те, що норми правових актів доміє. Тому ми зобов'язані діяти відповідно. Розумієш нас казати, і ми сніла не поспішаючи. Поспіх уже був. Про нього і сьогодні нагадає назва декрету «Часу особливих преференцій» повноважень». Це раз переконуюче, що чимало робиться — незрячий мовилися. Ось і на цьому засіданні запропоновано зняти цілий блок «декретів» повноважень, які по-новому мають бути відображені у відповідних базових документах.

Як завжди, з особливою увагою поставилися народні депутати до норм щодо пільг пеніям суспільним верствам. Дискусія з приводу змін і доповнень до Закону «Про статус ветеранів війни, гарантії їх соціального захисту» на мій погляд, не може бути й мови. Адже йдеться про людей, яких країна визнає як своїх рятівників. І вона зобов'язана бачити-мені пліло утримувати їх.

Незавжди була й позиція депутатської групи соціалістів.

Передавати пільги і так, як вважали та ветеранів війни, — переконаний у представників у погоджувальній групі Юрій Іосиф Висинський, — за нашого життєвого періоду це стало аморальним. Завдання на кризовий стан економіки, можемо зба до призначити на пенсії час чинити ішків статей, які не стосуються безпосередньо

## Парламентська хроніка

почали законити цукор, хоч досі ми годували ним пів-Бурми...

Характерною була думка одного з депутатів: наявизуна реформу землі, може, не йти стирпяти. А ось селянш напавиго не вистарить. В ім'я чого ж годі все це робити?

У потіх тих та подібних зауважень і застережень потонули голоси за доцільність прийняття проекту мови закону. Для остаточного рішення питання було висунуто й проголосовано (у поменшому режимі) кілька пропозицій. Але жодна з них не набрала необхідної кількості голосів. Осьже, наразом ухвалення та доопрацювання положень Земельного кодексу доведеться продовжити.

Далі сесія приступила до обговорення проекту закону про внесення змін і доповнень до Цивільного кодексу України. Інформацію з цього документа зробив Голова Верховної Ради Олександр Мороз. Він відповів також на ряд запитань депутатів. Детальне обговорення проекту перенесено на берічне засідання.

Іван ДИМИТЕНКО.

## У погоджувальних комісіях



венсанці їм мають обумовлювати окремих законодавчих актом, аж доки не посягнуть виступи в дію у повному обсязі закон «Про пенсійне забезпечення».

До того часу про будь-які вилучення із Закону «Про статус ветеранів війни, гарантії їх соціального захисту» на мій погляд, не може бути й мови. Адже йдеться про людей, яких країна визнає як своїх рятівників. І вона зобов'язана бачити-мені пліло утримувати їх.

Незавжди була й позиція депутатської групи соціалістів.

Передавати пільги і так, як вважали та ветеранів війни, — переконаний у представників у погоджувальній групі Юрій Іосиф Висинський, — за нашого життєвого періоду це стало аморальним. Завдання на кризовий стан економіки, можемо зба до призначити на пенсії час чинити ішків статей, які не стосуються безпосередньо

згаданій категорії населення. Але ж з боку уряду тоді потрібен і зустрічний крок у дві-три рази підвищення мінімальних пенсій.

Народні депутати розглядали, крім того, пропозиції змін і доповнень до законів «Про державну службу» і «Про захист прав споживачів».

Про основні засади соціального захисту ветеранів праці та інших громадян похилого віку в Україні.

Обговорення кінця напружено, але й конструктивно. Окремі пропозиції приймалися. Багато які поверталися для групового доопрацювання. Чинило було й таких, які відхиляли як неумовлені з вимогами Конституції.

Координацію роботи засідання Голова Верховної Ради Віктор Мусіка. У засіданні бача участь ішків-прем'єр-міністр Віктор Пинзеник.

Прес-служба Верховної Ради України.

об'єднання визначається недержавний сектор економіки. Державні підприємства не можуть хаодити до об'єднань роботодавців.

Ось у загальному рисах основні положення розробленого законопроекту. Чи це в ньому долі? Учасники розмови за «круглим столом» казували на рад сумнівань, а то і конфліктів між юридичними та фізичними особами суб'єктами роботодавчої діяльності. А в цілому проект закону азіяно як доброту основу для його доопрацювання. Для цього «круглий стіл» був постійно діючим.

Іван ДИМИТЕНКО.



# Сто відсотків з міністерським «мінусом»,

або Деякі штрихи до підсумків осіннього призову

**ДО ВЕСНЯНОГО призову у Збройні сили України часу ніби ще й багато, але миші у військовоматех вже кишать напруженою роботою.**

## Армія



Спільно із структурами місцевих органів влади доводиться розв'язувати проблеми. Скажімо, за законом транспортні підприємства зобов'язані доставляти приписників на збірні пункти безкоштовно. Однак обласне об'єднання автомобільного транспорту відмовляється від перевезень, бо Міноборони не розраховує за минулорічні послуги. Міністерство, у свою чергу, навіть не обіцяє якихось коштів.

Окрім цього, обласного військового комісара полковника Хвостинича хвилює й проблема неявки приписників на збірні пункти. За законом такі юнаки мають нести відповідальність згідно з Кримінальним кодексом. Однак правоохоронні органи стикаються до неявики побляклою. На жаль, така «гуманістична» порадка не доводиться. Якщо 1990 року на збірні пункти Хмельниччини не з'явилися 8 призовників, то у минулому — 352. Більше того, на кожного з них прокуратура формально оформила санкції на розшук, затримання і доставлення на збірні пункти. Але все це поки що не папері.

Те попри всі проблеми, як зазначили нещода у Миноборони 11

лотово, Хмельницька область виконала на 100 відсотків план Кабміну з комплекції військомобілу формуваль. Особливо добросовісно попрацювали минулої осені Старокостинський, Теофіпольський та Кам'янсько-Подільський військомобіли. Бажало зусиль докладати й обласна державна адміністрація, але армія мала достатньо повноважень. Однак як можна сприймати як один нивал Миноборони, але вже від 10 лотово, в якому даю записи іншої оцінки осінньому призову на Хмельниччині. Разом з тим, якщо й призовні пункти Хмельниччини не з'явилися всього 352 чоловіки, то по Києву ця категорія юнаків становить 5500 осіб. Аналогічні порівняння можна проводити і щодо Львівської області. Цай край з населенням, як і в окремо-

му мікрорайоні Донецька, дав Збройним силам України солдатів і курсантів більше, ніж усі по-лучає за населенням Донецька області.

Однак якщо Генеральна прокуратура з її структурами на місцях, Міністерство внутрішніх справ активно не залучає до розв'язання проблем комплекції, пенденція відповідальності перед державою кожного призовника, армія матиме веселю на манди, а більше проблем. І кожна ніч варто порушувати питання на рівні Кабінету міністрів. Тільки спільна зусилля порадку високій результат на в окремо з'ятому регіоні, а в усіх держах.

Михайло ВАСИЛАШКО.

Прикарпатський військовий округ.

# Кожному п'ятому новобранцю небезпечно доручати зброю



Кривава драма розігралася днями в одній із військових частин Чугуєва, внаслідок якої загинуло двоє військомобілузброю строкової служби. За повідомленням військової прокуратури, один із солдатів-пострілок із автомата смертельно поранив у голову свого товариша по службі. Все це трапилося тоді, коли обидва несли караульну службу. А вже через дві години неподалік караульного приміщення було знайдено труп самого зловмисника. За попередніми даними, ніякої початкової самогубства, причому з другої спроби: попередній патронедав оцінку. Втім, ця трагедія лише підтверджує результати недавнього соціологічного опитування, проведеного у військовому містечку, відносно як кожному п'ятому новобранцю небезпечно доручати огнестріляльну зброю.

Микола КОСІЙ.

Харків.

Фото Олександра КЛИМЕНКА.

## Служба 01

### З вогнем жарту погані

Останнім часом в державні служби 12 пожеж, серед загинувших 3 та загинуло 24 людини, серед загинувших — одна дитина. Скажімо, в с. Старовишнівському на Дніпропетровщині внаслідок пожежі в приватному житловому будинку загинуло хвора жінка та чоловік. Трагедія сталася через порушення правил монтажу та експлуатації півного опалення.

У с. Корюківка Чернігівської області на ягариці опаленого три труни: господар будинку, його співмешканка та знайома. Люди загинули знову через порушення правил пожежної безпеки при експлуатації газових приладів. В Одесі в приватному будинку нещасливо погоріло і забрало життя дворічної дитини та сусідів, яка доглядала за нею. Мати в цей час була відсутня.

Тож, щоб не сталося біди, дотримуйтесь правил пожежної безпеки а побути!

Валентина ПАШОВАЛОВА,  
співробітниця Центрально-технічної  
пропаганди УДПО МВС України.

## Кордон

### Процес пішов давно, а триває ще й досі

У Донецьку завершена свою місію робота група з підготовки до нанесення їм топографічної карти ліній державного кордону України з Російською Федерацією. Вивчення проблеми всіх прикордонних областей України, подальше продовження асигнованого кордону, робота група викладала іншу ситуацію, коли на українській території розташовані російські підприємства, що не сплачують у бюджет України коштів. Ця та інші економічні й господарські проблеми прикордонних територій зумовили зростання зацікавленості місцевих органів влади в кваліфікованому закритті правового оформлення державного кордону України з Російською Федерацією. Цієї самої думки дотримуються й місцеві жителі, а якім під час роботи зустрічались члени групи.

Робоча група підготувала і подає до Кабінету міністрів України пропозиції щодо подальшого практичного розв'язання питання делімітації українсько-російського ділянки кордону.

Андрій КУЧЕРОВ,  
капітан.

# Холодильник як засіб катування

Кримінал

Чотирнадцятилітній Оленка і одинадцятилітній Сергію Кривонозики з ранку до вечора добували їжу. Як для себе, так і для братів і сестер, а їх у мамі і п'яти дев'яти. Вони виподбили на нічому березі Дніпродержжиринська ресторан «Наталія», де хоч з'являвся щось перенало від м'ясожерних відвідувачів. А якось звернули увагу на продовольчий магазин «Колосок» і перед його закриттям намагалися сховатися під прилавком. Та їх виймали пильні охоронці.

Зайшли було дітям знати, що і ресторан, і магазин привадили, а в одній з їх сім'явасище Наталії О. саме того дня пропав гаманець з доларами і посвідченням водія. Розгніваний комерсант відразу зробила інсинуацію, що не справу розуміють діти, і почала долагатися «завдання». А не домігшись, зачинила брата і сестру в... холодильник братів. Працюючи, зачинили. Щоб «гарненько подумали».

Уже через двадцять хвилин Оленка і Сергію збагнули, що не витримали катування й катування. От і вигадали брат та сестри першорядну, наче достеменно знати, хто погуги гаманець і документи. Назвали навімання імена знайомих десятилітніх Дениса П. та Романа Г. В одного п'ятеро братів і сестер, у другого — п'ятеро, отож вони також створювали з під «звіні» Дніпродержжиринська. Так у холодильній камері опинилися вже четверо дітей. Причому, Оленку тепер по всьому ападок — щоб нічого не пошукала розділяли до трусики.

Згодом, зрозумівши, що «кня не буде» під Наталію відпущали передляних дітей на волю. А нині Наталія О. сама перебуває в камері — не в холодильній, поправив, а попереднього узиження і розслідування.

Микола НЕЧИПОРЕНКО.

Дніпродержжиринський.

# І серед гробокопачів бувають «розборки»

Нещодавно в селі Чорноморка біля власного будинку зустріли бригадира гробокопачів кладовища «Тайровське», що на околиці Одеси. Торік до нього на пошвар'я вже кидали гранати, та все обійшлося. Міліція розпитувала господаря про ймовірні причини замаху, однак той відмовчався. Й дарили чому ось полегшати життям.

За однією з версій, це, можливо, результат якихось «розборок». Во на тому самому кладовищі вже траплялися такі випадки: нещодавно там закопали й могли одразу до двох гробокопачів — одного абитого, а другого ще живого. Останнього удалось вибратися з могили — через нього і зваляли абишні. «Починаючи, — поділяючи заступник начальника УСБ в Одеській області, начальник кримінальної міліції Григорій Бугур, — досить багнати: не поділили гроші. Між людьми, що працюють на кладовищі, завжди були дуже складні стосунки, що пов'язано з розподілом прибутків, одержаних після поховання... Цілком ймовірно, отже, що абиство в Чорноморці — з цього радю.

Одеса.

Григорій ВОРОТНИКОВ.

# Познайомімося: я ваш дільничний інспектор

На Херсонщині кидають заходів для підвищення авторитету та ефективності дільничних інспекторів міліції. Кожен міський жителі має отримати спеціальну картку, в якій зазначено працівника, місцеве знаходження, телефони інспектора тощо. Ці картки вручають жителям, а також самим дільничним. Такий безпосередній контакт з людьми допомагає краще ознайомитися з обстановкою на підлеглій території.

Останнім часом на Херсонщині проведено 17 широкомасштабних операцій для викриття і попередження злочинів. Активну участь у них брали дільничні інспектори.

Водночас криміногенна ситуація в області залишається напруженою, хоча нинішнього року намітилася позитивна тенденція до зниження рівня правопорушень.

Триною викладають квартири кредитки, кількість яких визначається сотнями і навіть тисячами, а рівень розкриття не досягає й 50 відсотків. Якщо кожної квартири, звичайно, працівники міліції не поставили, отже, доводиться шукати більш ефективні способи запобігання крадіжкам, встановлювати тісний контакт з населенням.

Іван КАЛІНИЧЕНКО.  
Херсонська область.

**НАВАННЯ** в зару-  
бські вузів для  
базових україн-  
ських дітей та  
жовтій відсутності  
і прибув. І пер-  
спективним. Але ці-  
каво: як вони, моє-  
решується додому  
з дипломом Оксфор-  
да, а застосовують  
свої знання в Укра-  
їні Як їх тут зус-

Заслужили чиновники  
(ніде правди політи — не  
останній фактор) — це  
суб'єктивна причина, че-  
рез яку випускники тех не  
поширюють працювати в  
державних установах. Є  
що й об'єктивна: низька  
платня. Таку зарплату в  
представництві інозем-  
них компаній в Україні  
не кажути, але при роботі  
за кордоном, фактич після  
Оксфорду виваляти б осо-  
бною образою.

кої угоди. Його краще  
покласти під скло, щоб не  
припадає під пил.  
Дипломати за кордо-  
ном фактич розуміють, що  
реальні знання роботу в  
іноземній компанії. Там  
не лише показують ті  
дипломи, а й належне оціню-  
ють праці тих, хто їх  
отримав. Ось чому вони  
важко до представництва  
зарубіжних компаній в  
Україні. А ті не гребують  
дипломами американ-

жуть, що мої «американ-  
ські» знання, тут в Укра-  
їні, застосувати нема де.  
Невловив цей хлосець, так  
і не знайшовши справки,  
яка була б його шкала,  
обіймає до Лондона. Про-  
довжують... навчання.

Часто, не подолання  
перешкоди вломи, такі фа-  
хівці закладають спину, на-  
вчанням до Лондона. Про-  
дують та непрацями шука-  
ють роботу за кордоном.

Скажимо, з 200 випуск-  
ників програм імені Елі-  
мунда Маса 17 залишилися  
працювати або продовжу-  
вати навчання в США,  
8 вийшли на роботу до Росії,  
2 — до Великобританії,  
ще кілька — до Швейцарії  
та Франції. Решта (154)  
повернувшись в Україну.

До речі, у Росії до фа-  
хівців, які навчалися за  
кордоном, ставляться по-  
літично. Тому й не дивно,  
що в Москві видають  
чимало дипломатів за  
кордоном українців. І бі-  
лорусів також. Але цього  
привчає проєктор Амери-  
канської Раді зі співробіт-  
ництва в галузі освіти та  
випення мов (ACCETS)  
Дейв Лентіс сказав на  
конференції в Мінську,  
що Росія «висмоктає» з  
Білорусії всі кадри, які  
Росія підготувала для цієї  
країни.

Можливо, за кілька ро-  
ків такі слова можуть  
бути почуті в Україні. Але  
досягніть це — лише підміс-  
тити притуплення. Одинак  
зарубіжні фонди можуть  
принципально фінансувати  
освітній програм по підго-  
товці наших фахівців не  
потрібні Української дер-  
жави.

Отож «втілює мікс» з  
України триває. І, мусить,  
триватиме довго, доки  
освічені люди справді не від-  
чують, що на них чекає  
саме тут.

Оксана РУДЮК.

## Хроніка. Факти. Події

### ● Тирана

#### Танки — на узбережжі Адріатики

Танки албанської регулярної армії вийшли минулої ночі в місто Гірокастра на будівлюючому півострові Алібані (230 кілометрів на південь від Тирані). Після цього повідомлює італійське інформаційне агентство АНСА з посиланням на «місцеві джерела». Стрільби у місті на цей час не відзначаються, про останню нічного не повідомляється. У Влорі — епіцентрі захоплення, який до цього часу перебуває під контролем повстанців, за повідомленнями АНСА, стрільби триває. Накази не розголошують, чи напад здійснюють військами влітку контроль над цим захопленим антиядровими елементами портовим містом на Адріатикі.

### ● Гавана

#### У бойовиків з'явився притулок

Повідомлення про те, що Куба на певних умовах може прийняти бойовиків із Революційного руху імені Тупака Амару (РТА), стало головною новиною в пресі. Повідомлення і короткого відеоролику Перу Альберту Фукміру до Гавани і його зустрічі з кубинським лідером Філіпем Кастро, який відбувся в півночній Умаві, яку поставили Куба, поїти в тому, що проти Перу Японії і, можливо, гарантії переговорів (Канада і В'єтнам), а також сам бойовиків попереду мають досягти відповідних домовленостей і формально зупинитися до Гавани з проханням про надання притулку.

### ● Токіо

#### Японія згодна на компроміс

Японія готова офіційно звернутися до Куби з проханням надати політичного притулку бойовиків із Революційного руху імені Тупака Амару (РТА), які продовжують утримувати 72 заручників у резиденції японського посла в Лімі. Але заручників генеральний секретар японського кабінету міністрів Сейроку Кадзіма, коментуючи в Токіо результати несподіваного візиту до Гавани президента Перу.

### ● Вашингтон

#### Домовилися часто зустрічатися

Держсекретар США Маллен Олбрайт і глава Палестинської національної адміністрації (ПНА) Ясир Арафат домовилися на переговорах, які відбулися тут, про створення спільного американсько-палестинського комітету з політичних і економічних питань. Про це повідомив американський державний департамент США Ніколас Бернс. «У результаті переговорів Маллен Олбрайт і Ясир Арафат як співголови комітету зустрічатимуться кілька разів на рік з тим, щоб дати одиному тому, як створити інститут, який на себе зобов'язаний», — пояснив Бернс.

### ● Боснія

#### Рух проти рішення США

Рух неприєднання, який об'єднує 113 країн, що розвиваються, засудив рішення США визнати незалежність співробітників Колумбії та депортати інших країн з Вашингтоном в боротьбі з виробництвом та контрабандою наркотиків. У розповіді заяв Рух неприєднання підкреслюється, що екстериторіальний характер, який надається американському законодавству, суперечить принципам рівності й порушує суверенітет незалежних держав.

За повідомленнями кореспондентів АГ «Група»

Інформаційна агенція

## Маєте диплом Оксфорда? Такі не потрібні...

Що без обійми, то не  
північ. Коли ж мовляв  
фахівців не має впливових  
знайомих, його доведеться  
це його обіймати по-  
роги приватних та держав-  
них установ перш ніж от-  
римати відповідну роботу.  
Шоправда, до держав-  
них структур випускники  
зарубіжних вузів не дуже  
поширюють. І не завжди,  
тому що зарплати низькі  
простору для творчого  
розвою небагато. Керів-  
ників державних підпри-  
ємств також не хопало б і  
за пошк. мовляв, прихот-  
ливі і зрозуміло чому. Ну  
який класичний чиновник  
терпимий молодого фахів-  
ця, котрий утрічі більше  
знає ніж нього та ще й має  
достатню відзнаку пропози-  
цій та ідей?

Випускники одного з  
вузів США якщо розпові-  
ли про своє повернення на  
колишню роботу в дер-  
жавній структурі: «А-а-а! Як  
тепер мінус!» То ми ще  
подумаємо, чи брати тебе  
в ту ж посаду... І те ро-  
ді, коли мій диплом у  
США має право займати  
посаду значно вищу».

Ще одна проблема. Ба-  
гатою приїждившим іно-  
земні дипломи мало про-  
сто говорити. І щоб дове-  
сти, що ви далекому Лон-  
доні не горілиш розвідки  
а-е-такі вийшли, треба  
скласти записання спеці-  
альні ради. Вона зіста-  
вить навчальні плани укр-  
їнського та закордонно-  
го вузів і відповідь відшу-  
кає, чи може випуск-  
ник з таким дипломом  
обіймати посаду, на яку  
претендує. На перший  
погляд — несправедливо.  
Немає іноземні рідники,  
яких ніби в Україні пре-  
дусе скла-силити для то-  
го, аби рахувати, скажимо,  
нашому українці, підтвер-  
джують сий факт в україн-  
ських вузах? Звичайно, ні.  
Нічого цього ніби не вима-  
гає.

У Міністерстві освіти  
України мені також скла-  
зили, що дипломи в Україні  
визнають на підставі до-  
свідчення, який досвідки  
України ще не приєднали  
до Європейської хартії  
про взаємознання диплом-  
ів країнок. Отож, якщо ви  
маєте диплом країн, з якою  
поки що не підписано за-  
годи.

своєю, німеччини, фран-  
цузьких вузів. Для кого ж  
тоді Америка чи Франція  
вчила наших дітчат і хлоп-  
ців?

Однак не всі потрапля-  
ють (з різних причин)  
працювати в іноземні  
компанії. Частина переби-  
вається розмови перекла-  
дами та репетиторствам.  
Шоправда, величезні гро-  
шей так не заробить, але  
комучі і подіється.

Майже кожний випуск-  
ник по поверненні зу-  
стрічався із чималими  
труднощами. Як жаль, не  
в усіх випускників зару-  
бських університетів ви-  
стає можливість і перебо-  
вувати щоразу доводилося  
доки вони чогось-такі зар-  
плати.

Після я зловбував освіту  
за кордоном, мій друг ро-  
били кар'єру в Україні.  
— розповів один з випускни-  
ків Центральноєвропей-  
ського університету, та  
програми імені Елімунда  
Маса. — Нині вони обій-  
мають високі посади, ма-  
ючи український диплом.  
А я й досі не знайшов са-  
мості роботи. Все кілька міся-  
шукую роботу. Скрізь ка-

## Сайда, хваніте, хваніте

Південнокорейське містечко Самхок розташоване на  
самому березі Японського моря. Тому зрозуміло, тут на-  
дзвичайно розвинуте рибальство. Перевагу тутешні рибал-  
ки віддають кальмару й сайді. Сайду, про яку легеню на чо-  
мух витріє, називають «хванте».

Але є сайда й не в Самхокі, а в околиці Хванхван. Чи-  
моу тому що на морському узбережжі порівняно невисокої  
температурі і вистиму мало снігу. А Хванхван розташоване  
на висоті 800 метрів над рівнем моря і оточено горами  
Хзонконсан, Тугасан і Токсансан. Отаж витрі з морозом  
вистає.

Після того, як сайда діжде до кондиції хванте, її риблять  
на шматки й називають уже «хвантепо». Цей продукт у  
Південній Кореї має великий попит.

Отож славіться Самхок своєю являною роботою. Але не  
вважається. Місцеві жителі, як правило, сидять вдома, що саме  
тут починає готувати «хванте тон» — суп із морепродук-  
тів.

На знімку: ове і є високогірний майданчик для при-  
готування хванте.

## Звинувачення з підтекстом

На ек-президента Еквал-  
ору Абдула Букару, який ні-  
як перебував в Панамі, умо-  
ва чеків несподівано його під-  
порює у «приватизації» 75  
мільйонів доларів з державної  
скарбниці.

Однак у країні, де триває  
боротьба за президентську  
посаду (поки що Еквалор  
очолює тимчасовий прези-  
дент), такі звинувачення мо-  
жуть бути чимось переваж-  
но формальним маневром, націленим  
на «зешкодження» суперни-  
ка. Ці припущення актуальні,  
оскільки Абдула Букара, як  
ніх звинувачує, не мовляється  
з усуненням його з посади  
президента і тому 26 березня  
проведе марш протесту.

## Коментар

## Щось перепедає, але ж і розплатуватися треба...

**У ЗАРУБІЖНІЙ пресі з'явилася ін-  
формація: адміністрація Прези-  
дента Еквалора просила Конгрес  
віддати 900 мільйонів доларів  
для допомоги Росії і колишній ре-  
спублікан Радісського Союзу. Це  
на 44 відсотки більше, ніж торік.**

Цікаво, що недавно виступив здивляти  
жовткою палати надання такої допомоги,  
вимагати її поступового скорочення. А тепер же,  
як це не парити погляд на диво, старість бар-  
метра громадської думки щодо співути Росії і  
її внутрішнім проблемами — зростанням зло-  
чинності, корупцією, економічним спадом і полі-  
тичною нестабільністю, яку тутешні гавтис по-  
в'язують з корорією Елісцино, життєва до по-  
з-

нени «ясно». Скажимо, гавтис «Вашингтон пост»  
що пропозиди адміністрації Клінтона  
заслужують хоч би на доброзичливий розгляд,  
оскільки з Росією та її сусідами слід підтримува-  
ти тісні зв'язи. Навіть незважаючи на те, що в  
американсько-російських відносинах триває уні-  
кут.

Проте всі добре відома теза Клінтона про  
те, що, допомагаючи Росії, Америка діє, вихо-  
дячи з власних інтересів. А закріплює на чотирьох  
підслуховки Москві нілово з розширенням  
НАТО на Схід. Скажимо, також сорозирює, як на-  
дання допомоги, одержання якої ще два-три мі-  
сяці тому віддавалися розробленнями.  
Проте в Москві на диво шито здатися, ке-  
рівництво Росії все й погоджується на створен-  
ня механізму консультацій з НАТО, однак упер-  
то не ліліно на корист несприятливих дій розшир-  
ення альянсу на Схід.

Американці все ж сподіваються, що хартія,  
яку не хоче визнавати Москва, буде підписана  
до лінійного саміту. А Єльцин, з усього від-  
но, прагне відкласти здійснення планів НАТО і  
позбавити їх будь-якого емоційного навантаження.  
Але, здається, й у американців уривається  
терпів, бо нещодавно держсекретар США Маллен  
Олбрайт заявила, що розширення НАТО відбу-  
ватиметься у певний строк, а вже в жовтні може бу-  
де здійснено підписання перекорів з Росією.

Але попереду 20—21 березня, як зустріч на  
найвищому рівні в Гельсінкі (Лондон—Єльцин),  
результати якої передбачити важко.  
Отож, мабуть, Україні в цьому процесі, то  
можна лиш сказати, що назабаром матимемо  
якеось новану. Гавтис зовнішньополітичного від-  
ношення наших країн Генералі Уденіюю чини  
диплом у Вашингтоні зустрічатиметься з паві Олбрайт.  
Валентина ПИСАЄВКА.



# Дистрофія ГЕС:

## Тупцювання в темряві чи рух до світла?

(Початок на 1-й стор.)

### Чи такі ми багаті?

Для оцінки ситуації належить розглянути комплекс питань, пов'язаних із станом енергетики України, впливом Дистрофічної ГЕС на водне господарство, природне середовище та інше.

В 1996 р. усім електростанціям України сумарно потужністю 56,1 млн. кВт було вироблено 181,7 млрд. кВт-год електроединиць. За окремими електричними секторами виробництво становило: теплова енергетика — 61,3%, атомна енергетика — 43,8%, гідроенергетика — 4,8%.

Теплова енергетика, що покриває найбільш значимий частину виробництва, у 1995 р. споживала 31,3 млн. т вугілля, 1,7 млн. т мазуту, 14,6 млрд. куб. м газу. Для теплової енергетики було імпортовано 4,8 млн. т вугілля. Результатом роботи ГЕС став викид в атмосферу 1,0 млн. т двоокису сірки, кількість утвореної золи перевищила 10 млн. т.

Характеризуючи роботу теплової енергетичної галузі, слід торкнутися і технічного стану заводських станцій. Інша половина (і водочасна майже третина) Вугільна і Запорізька ГЕС було побудовано за ліцензії 70-х років. По своєму квалітету та технічній стані цих станцій їхній експлуатаційний обсяг, неможливість обслуговування, неможливість роботи в проектних режимах обумовили зменшення потужності, зменшення навантажувальності, призвели до додаткового споживання палива.

А збігли, який нині стан цієї галузі промисловості? Інтенсивний вибуток у Донбасі вже «зайнявся» 120 років, і все вугілля, що було кращим і ближчим до поверхні, давно видобуто. Цікасті томи і мають великий кут залегання. Вугілля відзначається великою золоністю, вмістом сірки і волатильності. Шкідливо впливає.

Погіршення якості споживаного ТЕС вугілля не могло не вплинути на дохідність. Вихідні в атмосфері окислювальні аерозолі на кілометр-годину виробленої електроединиць мають тенденцію до збільшення.

Щодо газу, який використовується у теплової енергетики, слід зауважити, що в Україні видобу-

ток може задовольнити лише частину потреби комунального господарства. Газ для роботи ТЕС доводиться закуповувати за кордоном.

Технічний стан атомних електростанцій істотно кращий, аніж теплової. Але і тут не все гладко. На часі — проблеми оплати за паливо, а також збереження радіоактивних відходів. Адже до 1995 в Україні венець відповідала промисловій бач.

Нинішній гідроенергетика. В країні працюють 7 великих і кілька десятків малих ГЕС. Поблизу Вінгорода розташована єдина діюча гідроелектрична станція — Київська ГЕС. Усі зазначені об'єкти побудовано більш як 20-25 років тому. І тітше лише те, що, остаточно часом за фінансової підтримки Заходу розпочалися роботи з технічної модернізації Дніпрова каскаду.

Завдання треба визначити, чи структура електроенергетичного комплексу України недовисока.

### Спеціалістам відомо, що...

Головна проблема полягає в недостатній маневреності енергосистеми, її неспроможності швидко реагувати на зміни щодо обсягів енергоспоживання. Основні потужності зосереджені в теплової і атомній енергетиці, які працюють лише в базисному режимі без будівництва істотних змін протягом доби. Цікаві навантаження виключають лежати на ГЕС. Але тут потужностей, що є на гідралінійних стазіях для покриття потреб у «годинні піки», недостатньо. Наслідком цього — часті відключення споживачів, а також необхідність підтримувати «баланс» в нічні години. На більш високому рівні. В останньому разі це означає чергування значної кількості вугілля, газу, а також ядерного палива.

Розв'язати проблему щодо поліпшення структури всієї електроенергетики можна лише заклади введення додаткових потужностей в гідроенергетику. Разом з тим можливість спорудження в Україні традиційних ГЕС практично вичерпано. Єдиний район, де можна побудувати кілька нових станцій, то Карпатів. Крім того, можна оновити десяток малих ГЕС, по-

будованих після війни. Але ці заходи можуть дати лише 0,1% сукупного виробництва електроединиць. Отже, наліг не так уже й багато.

Найбільш радикальний і водочасний реальний вихід із ситуації, що склалася, була б будова Дистрофічної ГЕС.

Суть роботи станції, розташованої неподалік кордону в Молдову, поблизу Нової Дністровської, полягає у використанні води, яку закатують угору у верхов'я вододілу. В «годинні піки», коли вартість електроединиць значно зростає, воду «скачують» через гідротурбіну.

Дистрофічна ГЕС має потужність, що лише відносно менша за потужність усіх гідроелектричних України, разом узятих (4,7 млн. кВт). До того ж її будівництво не призводить до затоплення цінних земель, а також не сприяє значним переселенням. Вислужило і те, що для будівництва можна було використано будівельну базу, виключено після завершення спорудження Дистрофічної ГЕС.

### Ураховуючи всі «за» і «проти»

Опівенти об'єкта (а вони є), посилюючи на першій проект, стверджують, що в ньому передбачено використання підводної у верхов'я вододілу для просування підводних районів Молдови. Справді, таке рішення було передбачено. Більше того, обсяг безпозволеного залучення суглинисто-песчаного ґрунту для Дистрофічної — 1 куб. км на рік. Але з часу розробки проекту зменшилася і політична, і економічна ситуація.

Найліт же діючі апрошувані системи і в Україні, і в Молдові не віддасть використовувати повністю. Перешкодою до цього є недостатня технічна, висока вартість електроединиць, потрібної для роботи насосів, та ряд інших чинників. І це — на підставі. Що вже казати про нинішній досвід роботи змоглий району Молдови та ще й з горбистим рельєфом. На сьогоднішній день питання про перекачування стоку має лише хіба що теоретичний характер. Розуміють, що жодних вимог щодо забору води Молдова не має і не має мети.

Спорудження ГЕС пов'язують із шкідливим

### Проекти

випливаючому утвореного Дистрофічного водосховища. Справді, затоплення його (повний обсяг становить 3 куб. км) збігнеться у час з періодом малолітньої річки і призведе до небезпечних наслідків у нижній течії. Наслідком було реальне погіршення екологічної ситуації: обміління заплави, зсуви, зменшення чисельності і різноманітності рослинного і тваринного світу, погіршення якості води.

Здійснені дослідження дали можливість виявити причини негативних змін і розробити конкретні рекомендації щодо режиму роботи Дистрофічної ГЕС. Щодо проекту, початку в 1987-му наведені здійснюють екологічні пошуки з водосховища, параметри яких заздалегідь узгоджують на міжнародних нарадах при Держзодослідстві України. Випереджують ситуація в нижній течії Дністра, порівняно з першими роками наповнення і експлуатації водосховища, повільно покращується.

Хоча, прегнати-реши, пов'язання двох об'єктів щодо впливу на природне середовище є некоректним. Адже в першому випадку зі стоку Дністра, збраних 3 куб. км води. «Мертвий» обсяг верхов'я вододілу, який буде один раз залучений, а 500 разів менший — 6,1 млн. куб. м.

Наслідком створення ГЕС буде деяке підвищення температури води на прилеглій ділянці Дністра, що значно знизить після створення основної ГЕС. Отже, за цим показником станеться зближення до природних умов. Відповідно розроблено проект експлуатації ГЕС не призведе і до зменшення стоку Дністра, що, значно, було б вкрай небезпечно. Наприклад, адже очікувати на його повільне (можна сказати, теоретичне) зближення, бо овиди на верхов'я вододілу будуть більші, порівняно з випаруванням з її відносно холодної поверхні.

### Отже, зазвичайно

Викладіть Дистрофічної ГЕС для всієї економіки України обумовлена тим, що останній часом для зменшення її будівництва зроблено кроки до отримання кредиту Світового банку.

Важко уявити всієї станції в ділі і виробництво 2,7 млрд. кВт-год електроединиць буде виконуватися на власному «паливі», яким є вода. Спорудження ГЕС не призведе до істотного поліпшення електропостачання і збільшення загальногосподарського сектора економіки. В свою чергу не дасть можливості дослідити інтеграцію енергосистем України з енергосистемами сусідніх держав. Та наліт за наслідативніших об'єктами пуску першого аргументу слід очікувати лише на порозі третього тисячоліття.

Кемалі АЛІСБ, заступник голови Держзодослідств України; Володимир СІСЕНКО, начальник відділу Мінеральної України; Віктор БІЛІС, провідний науковий співробітник Українського науково-дослідного гідроенергетичного інституту.

## Був дизель, стане газель?

Вони гнали на теплової заправочний газель і газель. Не відстає рійс тем...

Перша газельопалювальна компресорна станція була побудована в Україні на Празькому родовищі газу (Закарпатська область). Економічного газу, стисненого до 200 атмосфер, заповнювали балони, які потім встановлювали як автомобілях і тракторах. Стиснений газ служив ефективним заміном бензину. Економісти того часу стверджували, що тільки за рахунок різниці в ціні газу і стисненого газу строк окупності газополіпресора становить рік-літо.

За минулі десятиріччя було належово вироблено обладнання для станцій, що працюють як на електроенергії, так і автономно на газі, дизелі, вуглеводородному конденсаті. Та оскільки газополіпресор проплатити поблизу залізничних міст і станцій, виробити вночасна газополіпресорна компресорна станція побачили і залізничники. Спеціаліст-транспортники обґрунтували необхідність створення теплової, як практичній, так і економічній, альтернативи досить ефективному паливу. Техніко-економічні розрахунки показують, що запас газу в атмосфері міститься 75 кубометрів при тиску 50 атмосфер забезпечує подачу газополіпресора 3250 тонн при тиску 400 атмосфер, а при тиску 75 атмосфер — 610 кілометрів. При добоовому пробігу тепловоза 500 кілометрів потрібно було для заправки майже 6 тисяч кубометрів природного газу, а в рік — 2 млн. кубометрів, що еквівалентно 1200-1300 тисням дизеля.

Спостережувані ці розрахунки на нашу сьогоднішню економічну ситуацію, коли через нестачу дизеля, наприклад, на Луганській, відомою на весь світ, лінійній мережі на 13 залізничних напрямків, у користі альтернативного палива домі не сумніваються. Різниця у вартості дизеля і стисненого газу становить 120-130 тис. гривень на рік. Крім того, зрозуміло, працювати і запаси природного газу. В ті ж самі Луганській області відкрито 11 родовищ із запасами понад 7 млрд. кубометрів газу. Чимало природного газу і вугільних пластів. Загальний запас газу в Україні добувають до 400 млн. кубометрів на рік, або понад 1 млн. кубометрів на добу.

Родовища Закарпатська, Мугурське, Майданське та інше введено в розробку через невеликий запас (0,1-0,3 млрд. кубометрів). Вони можуть стати цінними джерелами природного газу для потреб залізничного транспорту.

В області газифікацію 15 міст і селищ міської та району, експлуатують понад 20 газополіпресорних станцій. 2 автономні газополіпресорні компресорні станції, планується будівництво тихих станцій у Троїцькому, Вілюцькому, Саватському, Старобільському, Краснодоні, Антрациті. Нині і планують до спорудження об'єкти газівної промисловості дають змогу створити газополіпресорні станції, які забезпечуватимуть роботу залізничного транспорту на маршрутах: Луганськ — Сіверський Донець — Косівський; Вузлівий; Луганськ — Старобільськ — Троїцьке; Луганськ — Краснодон; Луганськ — Свердловськ — Красній Луг; Луганськ — Коммунарськ — Торілівка; Луганськ — Володоті — Косівський. Крім того, передбачено і розробку даних у газу — операція технічно складна, економічно вона може бути цілком невдана, бо дасть змогу ефективно використати місцеві газові ресурси. Але розробка газу, збільшення виробництва газу, а також машинобудівництва, служб рухомого залізничного транспорту і газової промисловості, і той, хто проявить ініціативу, активність, насамперед буде у виграші. Сьогоднішній стан, оскільки невідповідність економіки газу передає чималий прибуток. Отже об'єкти інвестицій газосистем регіонів і підприємств є над чим подумати.

Кемалі АЛІСБ, заступник голови Держзодослідств України; Володимир СІСЕНКО, начальник відділу Мінеральної України; Віктор БІЛІС, провідний науковий співробітник Українського науково-дослідного гідроенергетичного інституту.

# Информация о выпуске акций вторичной эмиссии ОАО «Макеевгаз»

## 1. Характеристика эмитента

1.1. Наименование: открытое акционерное общество по газо-запасованию и газификации «Макеевгаз».

1.2. Местонахождение: Украина, 339025, Донецкая область, Макеевка, улица Артема, 1. Зарегистрировано распоряжением исполкома Центрального городского районного совета народных депутатов г. Макеевка от 26 декабря 1994 года № 428-60.

1.3. Предмет деятельности: газозапасование и газификация предприятий, организаций и населенных города Макеевка и прилегающих к нему сельских районов природным и скопленным газом, а также выполнение работ по газификации.

1.4. Показатели финансового состояния на 01.01.1998 г. (в скобках — на 01.01.1997 г., тыс. грн.; балансовая прибыль — 1323 (2480); основные средства и другие внеоборотные активы — 2332 (14316); запасы и затраты — 188 (392); денежные средства, расчеты и другие активы — 18712 (8968); собственные и привлеченные к ним средства 2619 (14876); расчеты и другие пассивы — 18613 (6800); вылата баланса — 21322 (21676)).

По данным общества по оказанию аудиторских и консультационных услуг «Донецкфинанс» (340000, Украина, г. Донецк, ул. Ушаковского, 37, лицензия серия АБ № 000074 от 17.03.1994 г. № 62), эмитент не имеет просроченной задолженности кредиторам и по платежам и бюджету.

1.5. Уставный фонд по состоянию на 1 января 1997 года, состоящий из 23 790,91 (двадцать три тысячи семьсот девяносто одной тысяча девятьсот девяносто один) простых именных акций номинальной стоимостью 1 (одна) копейка каждая, полностью сформирован и акции полностью размещены.

1.6. Соотношение численности работников за 1996 год — 4:20 чел.

1.7. Основные профессиональные данные о руководящих должностях: председатель правления — Загорский Вячеслав Иванович, инженер-строитель, производственный стаж работы 39 лет; заместитель председателя правления — Тущик Николай Корнеевич инженер-технологический, производственный стаж 24 года.

2. Важнейшие сведения о деловой деятельности. Объекты производства по основным видам деятельности, тыс. грн.: реализация скопленного газа — 148 (162); ремонт газового оборудования, изготовление запчастей, монтаж газовых счетчиков — 21 (101).

3. Данные об эмиссии ценных бумаг. Решение о выпуске ценных бумаг принято заседанием правления ОАО «Макеевгаз» (протокол № 9 от 09.12.1996 г.). Цель использования финансовых ресурсов, привлеченных от эмиссии, — техническое обновление производственной базы по выпуску запасных частей для обслуживания населения. Выпускаются простые именные акции серии Б (второй эмиссии). Выпуск акций на предприятии и привнесении акций не предусматривается. Общее количество выпускаемых акций — 793 030 (семьсот девяносто три тысячи тридцать) штук номинальной стоимостью 1 (одна) копейка за одну акцию. Общий выпуск акций — на 793,03 гривен.

Подписка осуществляется по курсовой стоимости. Место продажи акций: Украина, 340000, Донецкая область, Донецк, улица Артема, 37.

4. Права и обязанности акционеров, ставших владельцами акций второй эмиссии, определяются статьями 10 и 11 Закона Украины «О хозяйственных обществах» от 19.05.1991 г.

3.7. Сроки подписки: начало — 17 марта 1997 года; окончание — 15 апреля 1997 г.

Личия, подписавшая на акции, обязана внести на счет

эмитента 100 процентов стоимости акций по подписке. После этого они получают письменное свидетельство, подтверждающее аннуэтированный ими выпуск. При оплате акций с лицевых или расчетных счетов учреждений банка, платеж должен быть произведен в срок не более трех банковских дней. При неполучении в течение этого установленного срока, акции считаются неподписанными и предлагаются снова к открытой продаже.

Минимальный платеж покупки — 10 000 акций. В случае, когда подписка на акции превышает размер выпуска, комиссия по подписке отключает лишнюю. Эмиссия считается состоявшейся, если 60 % акций будет размещено в течение срока подписки. Если подписка не покрывает 60 % выпускаемых акций, эмитент возвращает подписчикам внесенные суммы не позднее 30 дней после окончания подписки. Возврат осуществляется по месту продажи акций. Дивиденды выплачиваются по месту нахождения эмитента.

4. Количество акций, выпущенных и размещенных в предыдущую подписку.

В процессе приватизации эмитента было выпущено 2 379 091 (два миллиона триста семьдесят девять тысяч девятьсот одна) простых именных акций номинальной стоимостью 1 (одна) копейка каждая.

Показатели размещения акций: 39,5 % — работники эмитента, 59 % — жители Украины и финансовые посредники; 1,6 % — государственная акционерная холдинговая компания «Укргаз».

5. Факторы риска. Снижение платежоспособности промышленных потребителей и населения за потреблением газа и оказываемые им коммунальные услуги.

Генеральный директор «Макеевгаз»

**VA BANK  
БАНК**

Прогноз вибачення і сповіщення Вас, що місце проведення загальних зборів акціонерів ВА банку

**ЗМІНЕНО**

Збори відбуватимуться в м. Києві 4 квітня 1997 р. в конференц-залі Київської облдержадміністрації

(сп. Л. України, 1)

Початок зборів о 16 годині. Реєстрація з 15.00 годин.

Телефон для довідок: (044) 219-3169

Рада банку.

**Харьковское ардное предприятие научно-технической и экономической информации**

**предлагает комплект информационных материалов**

**«Порядок подготовки и проведения ежегодного общего собрания акционеров»**

Комплект, состоящий из более, чем 90 стр. ф. А4, включен в себя:

Методические указания по подготовке и проведению годового и внеочередного общего собрания акционеров.

Проект положения об общем собрании акционеров.

Проект положения о ревизионной комиссии.

Проект положения о ревизионной комиссии. Образцы документов ревизионной комиссии.

Проект положения о порядке выплаты дивидендов.

Дополнительно: образцы протоколов, извещений, заявок и иных документов, необходимых для подготовки и проведения общего собрания.

Временное положение о предоставлении регулярной и особенной информации открытыми акционерными обществами и

предприятиями эмитентам облигаций (формы годового отчета).

Информационные документы.

Стоимость комплекта на бумажном и магнитном носителях составляет 145 грн., в том числе НДС — 24 грн. 17 коп. — за доставку.

Для получения комплекта необходимо перечислить указанную сумму и направить заявку, а которой указать почтовый адрес получателя.

Наш адрес: 310001, Харьков, ГСП, проспект Гагарина, 4.

Проезд до станции метро «Проспект Гагарина». Арендное предприятие научно-технической и экономической информации.

Наша банковская рекавития.

Получатель: ХАРНТИН, р/с 642801 а ХОД АПБ «Авал», МФО 350585, ОКПО 02736461 с пометкой «За комплект информационных материалов».

Справки по телефонам: (0572) 21-7471, 21-83-42; тел./факс (0572) 21-74-61.

Международный союз «Юг-Север»

Первоклассное шампанское с Киевского заводов. «Советское шампанское», «Шампанское Украины», «Юбилейное», «Салют» — опт и мелким оптом.

Гибкая система скидок.

Вся продукция с акционными марками.

Дилер МС «Юг-Север».

Телефоны: 294-84-15, 294-84-19, 294-82-34, 294-81-27, 294-85-21 (факс), 296-67-66.

**Шанонні акціонери ВАТ «НДЛавтопром»**

Загальні збори акціонерів відбуватимуться 24 квітня 1997 року о 10 годині за адресою: м. Київ, вул. Предславська, 28. Початок реєстрації о 9.00.

Порядок денний:

1. Звіт правління про підсумки діяльності товариства за 1996 рік та план розвитку товариства на 1997 рік.
2. Звіт ревізійної комісії.
3. Затвердження балансу товариства.
4. Вибори органів управління товариства.
5. Різнє.

Правління ВАТ «НДЛавтопром».

Арбитражный суд Луганской области возбудил дела о банкротстве: 320/116 МЧП «Лад» (Луганск, ул. Оборонная, 6; р/с 2468163 в Артемьевском отделении АК ПИБ, МФО 304386); 319/116 МЧП «Амфион» (Луганск, кв. Димитрова, 26, кв.17; р/с 000468428 в городском отделении АПБ «Украина», МФО 304858); 136/106 МЧП «Одесса» (Луганск, ул. Оборонная, 87, кв.26; р/с 000468706 в АПБ «Авал», МФО 304007).

05/8-11/66 МП «Шам Парализ» (Луганск, ул. Магнитогорская, 2, к.607; р/с 009468826 в АПБ «Авал», МФО 3044007); 05-21-11/66 ЧП «Энид» (Луганск, ул. Луначарского, 60а, кв.17; р/с 001468044 в ЛФКБ «Приватбанк», МФО 304795); 05/22-11/176 000 «Центр делового сотрудничества» (Луганск, Красная площадь, 4, кв.41, р/с 467104 в Ленинском отделении УСБ, МФО 304364).

Заявления кредиторов и возможных санаторов принимаются в течение месяца со дня опубликования объявления.

Арбитражный суд Києва (Київ, вул. Б. Хмельницького, 44Б) за заявою державної податкової адміністрації у Ларинському районі Києва порушив справу № 14/35 про визнання МП «Мірт» банкрутом (Київ-95, вул. Привокзальна, 12а, розрахунковий рахунок 1468972 у Ларинському відділенні УСБ Києва).

Претензії можливих кредиторів і заяв санаторів приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення.

**Реклама в газеті  
«Голос України».**

Телефон 441-89-34.

Факс 449-85-62.

Правление открытого акционерного общества «Донецкий завод химических реактивов» объявляет о проведении общего собрания акционеров, которое состоится 19 апреля 1997 г. в г. Донецке.

Повестка дня:

1. Отчет председателя правления акционерного общества о результатах финансово-хозяйственной деятельности в 1996 году и о выполнении плана на 1997 год.
2. Доклад ревизионной комиссии о результатах проверки финансово-хозяйственной деятельности акционерного общества в 1996 году и выполнении плана на 1997 год.
3. О выплате дивидендов за 1996 год.
4. О структуре распределения прибыли и создании фонда акционерного общества в 1997 году.

6. Разное. Начало собрания: 19 апреля 1997 г. в 11 часов. Начало регистрации: 19 апреля 1997 г. с 9.00 часов. Место проведения собрания: Донецк, ул. 60 летия СССР, 10, д.к.д.х.р.

При себе иметь паспорт. Телефон для справок: 53-52-72.

Ассоциация «Укрлиткартпоя», зарегистрирована в державном Бюро земельного району 20.12.91 г. № 163, поштомат по акціонізму. Ліквідаційна комісія прийняла рішення про ліквідацію. Ліквідаційна комісія прийняла рішення про ліквідацію за адресою: Київська обл., Борздянський р-н, с.мт. Немішівське, вул. Чапаєва, 22.

Арбитражный суд Запорожской области (330001, Запорожье, вул. Шаумяна, 4) поручил справу № 5/1-82 про банкрутство агрофирмы «Харис» (332856, Запорожская обл., Гуляйпольский р-н, с. Мирное, вул. Новомошальна, 8, МФО 331066). Претензий возможных кредиторов и заяв санаторов принимаются протягом місяця з дня опублікування оголошення.

Арбитражный суд Києва (Київ, вул. Б. Хмельницького, 44Б) за заявою державної податкової адміністрації у Ларинському районі Києва порушив справу № 14/34 про визнання МП «Карта» банкрутом (Київ, вул. Кауляська, 27; р/с 1468671 у Ларинському відділенні УСБ Києва).

Претензії можливих кредиторів і заяв санаторів приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення.

## У номері

## • Кіев

## Рідшають наші ряди

Життя як сім'ях даєш збрала диферії цього року. За оперативних даних, 2008 чоловік заворіло, серед них — 27 дітей.

Торік за два місяці в Україні занедажало майже втричі більше людей і померло майже білше.

Проте у Головному сайтарно-економічному управлінні МОЗ України і такій сталі важко загалом. Адаже з метою профілактики зроблено чимало.

## Поправка

У юридичній консультації «Запитує» ветерани війни» «Ігу» № 39 за 4 березня 1997 р. абзац після слова «Плату за газ розраховують так» треба читати «21 кв. м × 2,10 кв. м = 52,5 кв. м — норматив на площу. За опалення цієї площі слід сплатувати 25 відсотків, оскільки належить 75-відсоткова плата: 52,5 кв. м × 75% × 1 кв. м × 0,13 грн. = 1 грн.»

Останній абзац треба читати «Усього за місяць оплати становитиме 17,8 грн.»

## Спорт

## Звідусіль

Лявирі (Фінляндія). Тут підбиває чемпіонат світу серед юніорів із фристайлу. Ударне поспіль золоту нагороду у акробатичних стрибках завоював Савілавіс Крауцкіс із Муктею.

Гетеборг. Українка Єва Викборнова стала переможницею статусу Кубка світу з фехтування на шпагах. У шпиральному поєдинку вона перемогла Хейді Рохи з Естонії — 15:10.

Монтебелуза (Італія). Зіграти підійшло поєдинком про те, що з березня на 57-му році життя від серцевого нападу помер засновник і президент всесвітньовідомої фірми спортивного одягу та взуття «Лотто» Джованні Каберлотто. Її експірію цієї італійської фірми виступають ірландський Бейлор та Мунстер, футбольний клуб «Мілан» і багаторо українських команд і спортсменів.

## Трагедія на морі

Дубай. На міжнародних перегонах катерів, що відбувалися в столиці ОАЕ минаючі неділі, стався трагедія: загинув один із учасників змагання, кувейтський принц шейх Халед ас-Сабех. Як повідомляла єгипетська преса, смертний гонок стався аналізуючи червоні-можові трави після того, як його катер злетів у повітря і кілька разів перевернувся. Всі сироби лікарів урятувати життя Халеда ас-Сабеха були марні. Померлому виповнилося 33 роки. За злихню першостатром між дітьми, що його дружини народила білямокіні.

Колетія Міністерства транспорту України глибоко сумує з приводу смерті голови Української державної корпорації з будівництва, ремонту та утримання автомобільних шляхів («Укравтодор»).

Гуця Віктор Тимофійович

і високоякісним співпрацю дружині, рідним та близьким поблизко.

Передсмертно, на 62-му році життя, він неспівітально ладина, дослідницький керівник дорожнього господарства України, заслужений будівельник, дійсний член Транспортної академії України.

У серпні уся, що знав Віктор Тимофійовича, назавжди залишилися добрі і салта пам'яті про нього.

Колетія Міністерства транспорту України.

**Покупка ВЕКСЕЛІВ НДІ**  
**Мінзнерго України,**  
**ПФК ЕБСУ, «ІТЕРА—Україна»**

Ставка дисконту і оплата по договореності.

Тел.: (044) 417-22-37; 417-27-51.

## Завод — програмні вінеуб

**НІМЦЬКА** фірма «Віргельд» із Дюссельдорфа виборла право будівництва в селіці Степівського Василівського району Запорізької області олійно-екстракційного заводу. За рік він буде переробляти до 300 тисяч тонн насіння соняшника, а заводом — 1 рішак, і рішак. З часом тут планують налагодити випуск дизельного палива, з ливничими насінням і біткетом для виробу насіння або біткетом. Ціна в т.т. що олій, маргарин і майонез, як завод розпочне випускати восени 1998 року, розліватимуть і фасуватимуть у вакуумі тару.

— Почалося все з того, що українсько-американське спілське підприємство «Хортія» — АГРО», — каже його генеральний директор Олександр Скрипник, — разом із квітцями ро-

варистом «Корпорация «Хортія», Першим Українським міжнародним банком «Аліанс Банк» і «Оліїні культури». Завод, став логічним її вінеуб. Позакинутого року

«Програмні» соняшники будуть висіяти на 13 тисяч гектарів, торік — на 60 тисяч, наступного й надалі площі збільшуватимуть майже ладічі.

Робимо все необхідне для отримання на 15 центів за гектар, а потім 6—8—10. — А досить цього без повного технологічного комплексу неможливо, — наголошує Олександр Віргельд. — Тим разом і визористанням вітчизняним досвідом він виявив на серйозні зарубіжні фірми, працюючи разом із концерном «Аліанс Банк» і Німеччини і з його дозвіром компанією «Аліанс» знайшли можливість фінансувати

асю програму «Оліїні культури». До співпраці залучено також фірми «КАААС» (постачає комбайни), «РАУ» (обприскувачі), «ВАС» (гребінці) з Німеччини, американська «Адеус» та швейцарська «Сандорс», які забезпечують термідами.

78 сім'яних кооперативних господарств Запорізької області, а також господарства кількох районів Херсонської області та Автономної Республіки Крим згодом плануватимуть до виконання програм.

Володимир ДУПАК.  
Запорізька область.

## По-нашому

## Кадрна «косоніца» на Букніні

На полях іще лежать сніги, але і декілька господарств Чернівецької області покин ходом іще збираючи врожаєм сілськогосподарських культур. Це як ніяк не помилка. «Він» про ті колосисті, селянські поля та агрофірми, що не встигли восени зібрати лани від кукурудзи, цукрових буряків і соняшнику. Статистики припомогли: через небадість декілька керівників зогини урожаю на 860 гектарів.

Голова Чернівецької облдержадміністрації Георгій Філіпчук розпорядився ліквідувати цю «косоніцу». Люди вийшли на засідання нині, щоб урятувати хоча б те, що ще не змариувався.

Після цього в області було проведено надрозу «косоніца». Поблизу сілських теплиц і насичдних місць 46 голів колосиста, селянських сілків та агрофірм, які допустили марнотратство. Проти найкращіх небадість порушено кримінальні справи.

У багатьох селках люди, не чекаючи на втручання зверху, самі переоборудували нерозорядні керівників. Причому, як у селі Бучині Венікського району, де посподу голови до вірних фермерів.

Василь БАБУХ.

Чернівецька область.

## Кому довірити

## Земельна реформа

**НА** ВІННИЧИЩІНІ маютьте голов: ким визначати білизні як 200 експертів, посади фінансово-земельногосподарської. На бучку повалення обласного управління земельних ресурсів Володимира Лемішова, де стримує процес розпорядження землі: приблизно у половині господарств її так і не передано у колективні власністі.

Кілька минулого року конкурсна комісія обласного управління земельних ресурсів вирішила з'ясувати хто є це серед сілських землевпорядників (раніше їм посподу були у вітчизні розклад сілцарів), то, як кажуть, за голову зваляса. І було чого. Із майже однієї тисячі спеціалістів (якщо їх можна так називати) тільки ладок (1) мав наву спеціальну освіту. Ше 78 — випускники вузів, але за профілем не мають нічого спільного з роботою землевпорядника. Про реформу тоді й казати. Наприклад, у Хмельницькому районі по споду обіймався шеф-кухар. Дехто мав спеціальністі майстра кукар і шиття одягу. Були одні чоботарі.

— Таких, з дозволу сказати, спеціальністі, — даліється думками голова конкурсної комісії Іван Козак, — ми зичимо, не атествуємо. Змушени були навести справу про зоманяння її, що не приймає пропозицій продавців навчанні за спеціальністі.

Крім цього, управління пережило чотирі структурні реорганізації. Інформаційне Державним комітетом земельних ресурсів, воєні врені-решт привезло до того, що на місцях не долаються повоинні пароконки. Тоа Київ змилостивилася було ладно ладічі збільшити кількість землевпорядників на 100 чоловік. Однак це проблеми не розв'язало.

Поки в управління мірують, як розрубати горілий вузол, третині землевпо-

рядників доводиться працювати за себе і тоді ладічі, тобто обслуговувати два села. Але й тим, кому кісталося по одному населеному пункту, буває непростим. Стільки, на території сілської ради села Агровицького Вінницького району налічується три тисячі (1) земельних ділянок. Усі вони ладі олійного землевпорядника. Якому до того ж зарплата встановлено у розмірі половини посадового окладу. Чому?

— Таку платню, — розіяснює В. Леміш, — отримую переважно більшість з них виконавці. Помов оплати мають одніці. А то робити, коли фінансування зведено до мінімуму.

Парадокс — у разі землевпорядника мав урізати, та це й добре (половина окладу — 30-40 гривень), а обов'язків у них став ладічі

## поле міряють?

білизні. За савоими співрозмовниками, на цих ладічі покладають всю чорнову роботу, пов'язану з реформуванням. Без їхньої участі не обходяться жоден відомий купувач-продаж земель. Землевпорядники безсерйозно причетні до розв'язання питань, пов'язаних із так званою рухомою паї. А скільки часу збирає підготовку документів на приватизацію земельних ділянок підприємств.

— Таку ладічовану роботу, — продовжує Володимир Міколайович, — мають виконувати грамотні спеціалісти. Проблема білизні підготовчі доходить за межі однієї області, її треба розв'язувати на державному рівні.

Тим часом Держкомітет повоинного, що міншого року ліквідували повніні організації нерепаративно 200 факцій. У відомості це співрозмовники розмодить рудиком мовляв, раді 6 буча в рай.

У ідеї з переписки біла — утворення В. Леміш, — маємо сай сілськогосподарський інститут, обласну агрономічну школу, технікум, у якому, до речі, готують фахівців нового профілю. Але квітін — кіт напалава.

До речі, як стверджує В. Леміш, саме через їх брак напиріжків минулого року змушени були дозвурити роботу утворення землі. Ситуація надрах ви поліпшиться з 1-ного року обласним бюджетом не передбачено лише повоинну асистувати, потрібний ладі управління. Як діляються обласну сенту, можна зичи здогадуватися. Тим ладі, що коштів не аистачає навіть на забезпечення елементарним інструментом. Соромно казати, але тільки повоинні райони мав і свого м розпорядження тодішньої. Та й то по одному. Добре, що спромогли зобрітати землевпорядників мірними стрічками. Інаше марила б була, як колись ладі, «схемники».

Віктор СКРИПНИК.

Вінницька область.

## ГОЛОС УКРАЇНИ

Засновник —  
Верховна Рада  
України.

252017, м. Київ-19,  
вул. М. Грушевського, 5.  
Газета виходить  
з 1 січня 1991 року.

Перший заст. головного редактора А. ГОРЛОВ.  
Редколлеж: С. ПРАВДЕНКО (головний редактор), О. БІЛИК (заст. головного редактора), В. ЖЕЖЕРА, В. КРАСНОДІМСЬКИЙ, С. ПИСАРЕНКО, А. СОЛОНЬСЬКИЙ, В. СУДІЯ (заст. головного редактора).

Адреса редакції:  
252047, Київ-47,  
вул. Нестерова, 4.

☎ ТЕЛЕФОН: для довідок — 441 08-23;  
редакції — 224-72-54; відділ реклами — 441-89-34, 441-89-44.  
☎ Ресурси: —  
☎ Лістувати з читачами — тільки на сторінках газети.

Салонітво про рестрацію періодичного друкованого видання —  
КВ № 1 від 26.05.1994 р.

☐ За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодувач.  
☐ Редакція не несе відповідальності за зміст публікацій.  
☐ За змістю виводів фахівців відповідальність несе автор.

Газета виходить 5 разів  
на тиждень  
(крім неділі  
і поведінки)  
червонобілою  
і російською мовами.  
Ціна: 60955.  
Тираж: 290400.

Комітет друку  
видавництва «Преса  
Україна».  
252047, Київ-47,  
проспект Перемоги, 50  
12 3 4 5 6 7 9 0  
Зак. 031040.